

Latino Roots Raíces Latinas

María Reyes Cervantes & Benjamín Montes García

María Reyes Cervantes was born in 1960 in La Lagunilla, Jalisco, Mexico, a small, rural community. María remembers: "My parents were farmers. We always worked ...as far back as I can remember we worked planting, harvesting, milking cows, and making cheese...I remember my grandfather had oxen that plowed and we would walk behind planting corn."

There was no elementary school in La Lagunilla so María and her sister had to go to school in another community. They went together on a mule with her sister in the saddle and María seated behind her. María went to school until the third grade and after that worked full time with her family on their piece of land. She has fond memories of going to visit other family members and playing with her cousins. Her father was very strict and didn't permit her and her sister to do much. "If we went to a dance, then we weren't allowed to dance. Just watch." María grew up with four other sisters. One of her sisters, the youngest, died when she was small.

Benjamín Montes García was born in El Salvador, Jalisco, a rural community in Mexico in 1952. Benjamín is the second oldest of fourteen brothers and sisters. Benjamín's parents were poor agriculturalists who rented land from a larger land-owning family in their community. His parents grew corn, rice, and beans. His father also worked as a carpenter. Benjamín went to school until third grade when he left school to go to work doing carpentry and mixing cement. He left his hometown when he was 18 and went to Mexico City, where he worked for the Corona Beer Company. He remembers,

"I worked on a beer truck delivering ice to all of the stores that stocked the beer in Mexico City. Living there in a big city was really hard for me because I was used to living in the countryside. I lasted one year and three months and then I went back to my hometown." From there, Benjamín went on to Guadalajara where he worked for two years. In 1973, at age 21 he came to the United States.

Benjamín and María

Benjamín first lived and worked in Brentwood, California. He later went further north and worked on a farm for four years going back and forth to his hometown every Christmas to visit. On one of these trips back home, Benjamín met María. When he returned to the U.S. they exchanged letters and married in May of 1978 in El Salvador, Jalisco where their son, Benjamín was born. Benjamín returned to the U.S. with María. First to Madera, California and then they traveled north and settled in Brookings, Oregon where they worked for many years on a farm. Their first daughter Rosa was born in 1979 in Gold's Beach. Their second daughter Teresa was born on a trip to El Salvador, Jalisco in 1984, and their youngest daughter Adriana was born on a trip to Mexico in 1987.

In 1988, Benjamín and María were legalized as part of the Special Agricultural Workers Program, part of comprehensive immigration reform legislation passed in 1986, broadly known as IRCA, the Immigration Reform and Control Act. Their daughters were also legalized at the same time, except for Rosa who was already a U.S. citizen.

Images from top to bottom: María and Benjamín's wedding day; María and Benjamín as a young married couple; Benjamín's hometown of El Salvador, Jalisco, México.

María Reyes Cervantes nació en 1960 en la pequeña comunidad rural de La Lagunilla, Jalisco, México. María recuerda: "Mis padres eran agricultores. Siempre trabajábamos... desde que tengo memoria trabajábamos sembrando, cosechando, ordeñando las vacas y haciendo queso... Recuerdo que mi abuelo tenía bueyes que araban y nosotros caminábamos detrás de la yunta sembrando maíz."

No había escuela primaria en La Lagunilla, entonces María y su hermana tenían que ir a la escuela en otra comunidad vecina. Iban juntas en mula, con la hermana sentada en la silla y María detrás. María asistió a la escuela hasta el tercer grado, y posteriormente se dedicó a trabajar tiempo completo en el terreno de la familia. Tiene recuerdos felices de ir a visitar a sus familiares, y jugar con sus primos. Su padre era muy estricto y no permitía que ella o sus hermanas hicieran muchas cosas. "Si íbamos a un baile, no nos dejaba bailar, sólo mirar." María creció con cuatro hermanas. Una de ellas, la menor, murió cuando era pequeña.

Benjamín Montes García nació en El Salvador, Jalisco, una comunidad rural de México, en 1952. Benjamín es el segundo mayor de 14 hermanos y hermanas. Sus padres eran agricultores pobres que rentaban tierras de los terratenientes grandes de su comunidad. Sus padres sembraban maíz, arroz y frijoles. Su padre también trabajaba como carpintero. Benjamín asistió a la escuela hasta terminar el tercer grado y después dejó la escuela para dedicarse a trabajar como carpintero y mezclando cemento. Abandonó su pueblo natal a los 18 años y se dirigió a la Ciudad de México, en donde trabajó para la compañía cervecera Corona. Él recuerda:

"Trabajé en un camión de entrega de cerveza, llevando hielo a las tiendas que vendían cerveza por toda la Ciudad de México. La vida en la gran ciudad fue muy difícil para mí, estando acostumbrado a vivir en el campo. Duré un año y tres meses, y enseguida me regresé a mi pueblo." Más adelante Benjamín se mudó a Guadalajara, donde trabajó dos años. En 1973, a la edad de 21 años, emigró a los Estados Unidos.

Benjamín y María

Benjamín vivió y trabajó inicialmente en Brentwood, California. Posteriormente se mudó más al norte, y trabajó en una granja cuatro años, durante los que visitaba su pueblo anualmente en Navidad. Durante uno de esos viajes conoció a María. Cuando volvió a los Estados Unidos, se correspondieron un tiempo y finalmente se casaron en Mayo de 1978 en El Salvador, Jalisco, donde nació su hijo, Benjamín. Benjamín padre volvió a los Estados Unidos con María. Inicialmente se asentaron en Madera, California, y luego más al norte en Brookings, Oregón, donde trabajaron en una granja muchos años. Su primera hija, Rosa, nació en 1979 en Gold 's Beach. Su segunda hija, Teresa, nació durante un viaje a El Salvador, Jalisco en 1984, y su hija menor, Adriana, nació en otro viaje a México en 1987.

En 1988 Benjamín y María legalizaron su condición migratoria como parte del Programa Especial de Trabajadores de la Agricultura (SAW), parte de la legislación de reforma migratoria integral aprobada en 1986, que se conoce generalmente como IRCA, Ley de Reforma y Control Migratorio. Sus hijas se convirtieron en residentes legales al mismo tiempo, con excepción de Rosa, quien ya era ciudadana estadounidense.

Imágenes de arriba a abajo: día de la boda de María y de Benjamín; María y Benjamín como un par casado joven; ciudad natal de Benjamín del Salvador, Jalisco, México.

